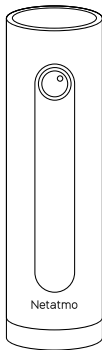




Smart Indoor Camera

EN	User guide
FR	Guide d'utilisateur
DE	Benutzerhandbuch
ES	Guía del usuario
IT	Manuale di istruzioni
PT	Guia de utilizador

More languages available at <https://indoorcamera.netatmo.com>



EN	User guide available in more languages at the following address:
FR	Le guide de l'utilisateur est disponible dans plusieurs autres langues à l'adresse ci-dessous :
DE	Unter der folgenden Adresse finden Sie das Benutzerhandbuch in mehreren Sprachen:
ES	Guía del usuario disponible en otros idiomas en la siguiente dirección:
IT	Il manuale di istruzioni è disponibile in numerose altre lingue al seguente indirizzo:
PT	Guia do utilizador disponível em mais línguas em:
SV	Bruksanvisningen finns på fler språk på:

<https://indoorcamera.netatmo.com>

NO	Brukerguide tilgjengelig på flere andre språk på:
NL	Gebruikershandleiding in meer talen beschikbaar op de volgende website:
DK	Brugervejledningen fås på flere sprog på:
CZ	Uživatelská příručka v dalších jazykových verzích je k dispozici na adrese:
PL	Instrukcję obsługi dostępną w innych językach można znaleźć pod adresem:
JP	より多くの言語で利用可能なユーザーガイドは、次のアドレスで入手できます。
RU	Руководство пользователя доступно на нескольких языках по следующему адресу:

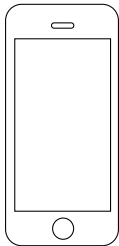
<https://indoorcamera.netatmo.com>

- EN You can watch an installation video tutorial online at the following address:
- FR Une vidéo d'aide à l'installation est disponible à l'adresse ci-dessous :
- DE Unter der folgenden Adresse können Sie ein Tutorial-Video zur Installation online anschauen:

<https://indoorcamera.netatmo.com>

- ES Puedes ver un tutorial de instalación en línea en la siguiente dirección:
- IT Guarda online il video tutorial sull'installazione del prodotto al seguente indirizzo:
- PT Pode assistir online a um vídeo tutorial de instalação no seguinte endereço:

<https://indoorcamera.netatmo.com>



<https://indoorcamera.netatmo.com>

EN

Download the Netatmo Security App and follow the instructions on the screen to set up the Smart Indoor Camera

To set up the Camera from your smartphone or tablet, go to: <https://indoorcamera.netatmo.com>

FR

Téléchargez l'Application Netatmo Security et suivez les instructions sur l'écran pour configurer la Caméra Intérieure Intelligente

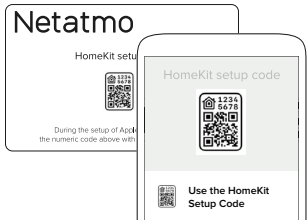
Pour configurer la Caméra depuis votre smartphone ou tablette, rendez-vous sur <https://indoorcamera.netatmo.com>

DE Laden Sie die Security-App von Netatmo herunter und halten Sie sich an die Instruktionen auf dem Bildschirm, um die Smarte Innenkamera.
Um die Kamera von Ihrem Smartphone oder Tablet aus einzurichten, gehen Sie zur Seite
<https://indoorcamera.netatmo.com>.

ES Descárgate la aplicación de Seguridad Netatmo y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la Cámara Interior Inteligente.
Para configurar la Cámara desde tu smartphone o tableta, visita: <https://indoorcamera.netatmo.com>

IT Scarica l'App Netatmo Security e segui le istruzioni sullo schermo per configurare Welcome.
Per configurare la Videocamera dal tuo smartphone o tablet, vai su:
<https://indoorcamera.netatmo.com>

PT Faça o download da aplicação Netatmo Security e siga as instruções na ecrã para configurar a Câmara Interna Conectada.
Para configurar a câmara no seu smartphone ou tablet, aceda: <https://indoorcamera.netatmo.com>



EN Your Camera is compatible with Apple HomeKit. You will need to scan the code in the provided card, "Homekit setup code", during the setup of Apple HomeKit through the App.

 The code is unique and cannot be generated again. Keep it in a safe place. Do not throw the code card away.

FR Votre Camera est compatible avec Apple HomeKit. Vous devrez scanner le code sur la carte fournie, «HomeKit setup code», durant la configuration de HomeKit sur l'App.

 Le code est unique et ne peut pas être généré à nouveau. Gardez-le dans un endroit sûr. Ne pas jeter la carte.

DE Ihre Kamera ist mit Apple HomeKit kompatibel. Sie müssen den Code auf der mitgelieferten Karte (HomeKit setup code) scannen, während Apple HomeKit über die App eingerichtet wird.

 Der Code ist einmalig und kann nicht erneut generiert werden. Bewahren Sie die Karte an einem sicheren Ort auf und werfen Sie sie nicht weg.

ES Tu Cámara es compatible con HomeKit de Apple. Es necesario que escanees el código que aparece en la tarjeta («HomeKit setup code») durante el proceso de configuración de HomeKit de Apple a través de la aplicación.

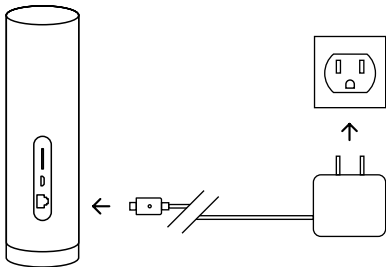
 El código es único y no puede ser generado de nuevo. Manténlo en un lugar seguro. No tires la tarjeta con el código.

IT La Videocamera è compatibile con Apple HomeKit. Sarà necessario scansionare il codice presente sulla scheda in dotazione, “HomeKit setup code”, durante la configurazione di Apple HomeKit con l’App.

 Il codice è unico e non può essere rigenerato. Conservarlo in un luogo sicuro. Non gettare via la scheda contenente il codice.

PT A câmara é compatível com Apple HomeKit. Precisarâ digitalizar através da aplicação o código fornecido no cartão, “código de configuração do Homekit”, durante a configuração do Apple HomeKit.

 O código é exclusivo e não pode ser gerado novamente. Mantenha este código num local seguro. Não jogue fora o cartão de código.



EN Use only the **USB power adapter** included in the pack.
The Camera does not work when connected to a computer or powered by a low current USB adapter.

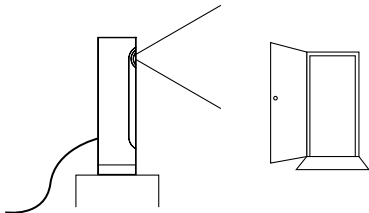
FR Utilisez seulement l'alimentation **USB** fournie dans le pack.
La Caméra ne fonctionne pas branchée sur un ordinateur ou sur une alimentation USB de faible courant.

DE Verwenden Sie nur das USB-Netzteil, das in der Packung enthalten ist.
Die Kamera funktioniert nicht, wenn es an einen Computer oder an einen USB-Anschluss mit schwacher Stromabgabe angeschlossen wird.

ES Utiliza únicamente el adaptador de corriente USB incluido en el paquete.
La Cámara no funciona cuando está conectada a un ordenador o a un adaptador USB de corriente baja.

IT Utilizza esclusivamente l'adattatore USB incluso nella confezione.
La Videocamera non funziona se collegata a un computer o se alimentata da un adattatore USB a bassa energia.

PT Utilize apenas o adaptador de energia USB incluído na embalagem.
A câmara não funciona quando conectada a um computador ou alimentada por um adaptador USB de baixa potência.



EN Positioning guidelines

For optimal performance, place the Camera on a table or shelf facing the entrance of your home, 1 to 5 meters (4 to 16 ft.) away from the door and at a height of 1 to 1.5 meters (3 to 6 ft.).

FR Conseils d'installation.

Pour un fonctionnement optimal, posez la Caméra sur une table ou une étagère orientée vers l'entrée de la maison, à entre 1 et 5 mètres de la porte et à une hauteur de 1-1,5 mètres.

DE Hinweise zur Positionierung.

Für optimale Leistungen sollten Sie die Kamera in einer Höhe von 1 bis 1,50 m auf einem Tisch oder auf einem Regal in einer Entfernung von 1 bis 5 m von der Tür aufstellen.

ES Instrucciones de posicionamiento.

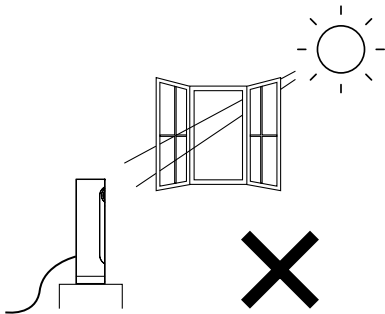
Para un rendimiento óptimo, coloca la Cámara encima de una mesa o estantería orientada hacia la entrada de tu casa. Ubícala a una distancia de 1 a 5 metros de la puerta y a una altura de 1 a 1,50 metros.

IT Istruzioni per il posizionamento.

Per prestazioni ottimali, posizionare la Videocamera su un tavolo o su uno scaffale di fronte all'ingresso della propria abitazione, a 1-5 metri di distanza dalla porta e a un'altezza di 1-1,5 metri.

PT Diretrizes de posicionamento.

Para obter um bom desempenho, coloque a câmara em cima de uma mesa ou prateleira de frente para a entrada da sua casa, 1 a 5 metros da porta e a uma altura de 1 a 1,5 metros (3 a 6 pés).



EN **Get the best image**

Avoid filming windows, especially if direct sunlight can get to the camera lens.

FR **Pour une meilleure qualité d'image.**

Évitez d'enregistrer les fenêtres, spécialement si la lumière du soleil arrive directement sur la lentille de la caméra.

DE So bekommen Sie das beste Bild.

Richten Sie die Kamera nicht auf Fenster, vor allem dann nicht, wenn direktes Sonnenlicht in die Linse fallen kann.

IT L'immagine migliore.

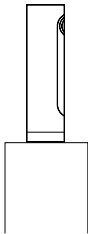
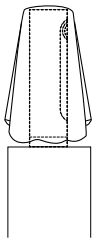
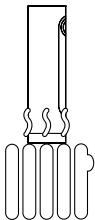
Evitare di riprendere le finestre, soprattutto se la luce solare diretta colpisce gli obiettivi della videocamera.

ES Consigue la mejor imagen.

Evita que se graben ventanas, especialmente si eso puede provocar que la luz directa del sol refleje la lente de la cámara.

PT Obtenha a melhor imagem.

Evite filmar janelas, especialmente se a luz solar direta atingir a lente da câmara.



EN Do not place the Camera on a hot surface.
Do not cover it. If you want to suspend the monitoring,
you can do so directly from the App.
The camera uses its aluminum body as a heat sink.
It may be slightly hot vto touch.

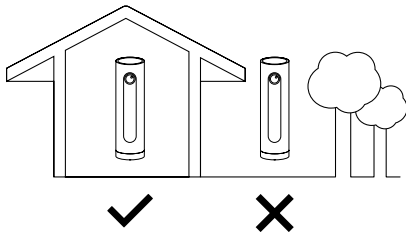
FR Ne posez pas la Caméra sur une surface chaude.
Ne pas couvrir la caméra. Si vous souhaitez suspendre
la surveillance, vous pouvez le faire sur l'Application.
La Caméra utilise son corps en aluminium pour dissiper
la chaleur. Elle peut être légèrement chaude au toucher.

DE Setzen Sie die Kamera nicht auf eine heiße Fläche. Decken Sie sie nicht ab. Wenn Sie die Aufnahme unterbrechen wollen, tun Sie das direkt über die App. Das Aluminiumgehäuse dient als Kühlkörper. Es kann daher heiß werden.

ES No coloques la Cámara sobre una superficie caliente. No la cubras. Si quieres suspender la vigilancia, puedes hacerlo directamente desde la aplicación. La Cámara utiliza su cuerpo de aluminio como disipador térmico; puede que esté ligeramente caliente al tacto.

IT Non posizionare la Videocamera su una superficie calda. Non coprirla. Qualora si desideri sospendere il controllo, è possibile farlo direttamente dall'App. La videocamera utilizza la sua struttura in alluminio come assorbitore di calore. Potrebbe risultare leggermente calda al tatto.

PT Não coloque a câmara numa superfície quente. Não cubra. Se deseja desativar a monitorização, pode fazê-lo diretamente na aplicação. A câmara tem o seu corpo em alumínio para dissipar o calor. Pode estar um pouco quente para tocar.



EN The Camera is designed for indoor use only.
Do not place it outdoors.
Do not disassemble the product.

FR La Caméra a été conçue pour l'intérieur seulement.
Ne l'utilisez pas en extérieur.
Ne démontez pas le produit.

DE Die Kamera wurde für die Verwendung in Innenräumen konzipiert. Platzieren Sie die Kamera nicht im Freien. Nehmen Sie sie nicht auseinander.

IT La Videocamera è stata progettata solo per uso interno. Non posizionarla all'esterno. Evitare di smontare il prodotto.

ES La Cámara está diseñada solo para uso en interiores. No la coloques en el exterior. No desmontes el producto.

PT A câmara foi projetada apenas para utilização no interior. Não o coloque ao ar livre. Não desmonte o produto.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Should you need further certification information (FCC ID, IC) please open the cover at the top of the product by rotating it counterclockwise with the palm of your hand.

Si vous avez besoin de plus d'informations sur la certification (FCC ID, IC), ouvrez la trappe au-dessus du produit, en la tournant dans le sens contraire des aiguilles de l'horloge avec la palme de votre main.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and

- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution!

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Legal notice

“Made for iPod”, “Made for iPhone”, “Made for iPad” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone and iPad and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone may affect wireless performance.

Use of the Works with Apple HomeKit logo means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod touch, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Controlling this HomeKit-enabled accessory automatically and away from home requires an Apple TV with tvOS 10.x or later or an iPad with iOS 10.x or later set up as a home hub.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Safety warnings - EN

This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Use only with supplied USB wall adaptor. The USB wall adaptor is for indoor use only. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Consignes de sécurité - FR

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui n'ont pas d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou instruites concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Utilisez uniquement l'adaptateur USB fourni. Cet adaptateur ne doit être utilisé qu'en intérieur.

Le socle de prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

Sicherheitshinweise - DE

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) verwendet werden, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten beeinträchtigt sind oder die keine Erfahrung und kein Wissen haben, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die Benutzung des Geräts eingewiesen wurde. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Nur mit dem im Lieferumfang inbegriffenen USB Wand-Adapter verwenden. Der USB-Wand-Adapter ist nur für den Innenbereich bestimmt.

Die Wandsteckdose sollte sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

Instrucciones de seguridad - ES

Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, a menos que sean supervisados o instruidos en el uso del dispositivo por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.

Utiliza sólo el adaptador de corriente USB incluido. El adaptador de corriente USB es de uso interior únicamente.

El enchufe debe instalarse cerca del producto y tiene que ser fácilmente accesible.

Avvertenze di sicurezza - IT

Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o che non abbiano l'esperienza e le conoscenze necessarie, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Usare solo con l'adattatore USB da parete fornito. L'adattatore USB da parete è solo per uso interno.

La presa elettrica deve essere predisposta facilmente accessibile e nelle vicinanze del prodotto.

Avisos de segurança - PT

Este dispositivo não se destina à utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

Use apenas o adaptador de parede USB fornecido. O adaptador de parede USB é apenas para uso interno.

O alimentador deve ser instalado perto do equipamento e deve ser facilmente acessível.

Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Cet appareil et son antenne (s) ne doit pas être co-localisés ou fonctionnant en conjonction avec une autre antenne ou transmetteur.

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

本產品符合低功率電波輻射性電機管理辦法 第十二條、十四條等條文規定: 1.經型式認證合格之低功率射頻電機, 非經許可, 公司、商號 或使用 者均不得擅自變 之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機 設備之干擾。

Wireless connectivity / Connexion sans-fil / Drahtlose Konnektivität / Conexión inalámbrica / Connessione senza fili / Draadloze connectiviteit / Trådlös anslutning / Trådløs tilkobling / Беспроводная связь / 无线连接 / 無線連接 / ワイヤレス接続

Wi-Fi and Bluetooth: 2400-2483.5 MHz @ 100 mW

America, Australia, New Zealand: 916.3 - 916.5 MHz @ 16 mW

Japan, Singapore, Taiwan, Malaysia: 922.32 - 922.52 MHz @ 16 mW

China: 868.3 - 868.5 MHz @ 16 mW

Europe (and rest of the World default): 869.3 - 869.5 MHz @ 16 mW

EU Declaration of Conformity

Česky [Czech] - Netatmo tímto prohlašuje, že tento NSC01 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a ROHS 2011/65/ES.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na

<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Dansk [Danish] - Undertegnede Netatmo erklærer herved, at følgende udstyr NSC01 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU og ROHS 2011/65/EF.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på

<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Deutsch [German] - Hiermit erklärt Netatmo, dass sich das Gerät NSC01 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und ROHS 2011/65/EG befindet.

Die Original-EU-Konformitätserklärung finden Sie unter

<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Eesti [Estonian] - Käesolevaga kinnitab Netatmo seadme NSC01 vastavust direktiivi 2014/53/EU ja ROHS 2011/65/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Vastavusdeklaratsiooni tervikteksti saab veebilehelt

<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

English - Hereby, Netatmo declares that this NSC01 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and ROHS 2011/65/EC.

The original EU declaration of conformity may be found at

<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Español [Spanish] - Por medio de la presente Netatmo declara que el NSC01 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU y ROHS 2011/65/CE.

El original de la declaración de conformidad UE se puede encontrar en

<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Ελληνική [Greek] - Με την παροχσα Netatmo δηλωνει οτι NSC01 συμμορφωνεται προς τισ ογισωδεις απαιτησεις και τισ λοιπες σχετικες διαταξεις της οδηγιας 2014/53/EU και ROHS 2011/65/EK.

Μπορειτε να βρειτε ένα αντίγραφο της πλήρους δήλωσης συμμόρφωσης στη διεύθυνση <http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Français [French] - Par la présente Netatmo déclare que l'appareil NSC01 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU et ROHS 2011/65/CE.

La déclaration de conformité UE originelle est disponible sur

<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Hrvatski [Croatian] - Ovime, Netatmo izjavljuje da je ovaj NSC01 u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU i ROHS 2011/65/EC.

Kopija pune Izjave o sukladnosti može se preuzeti na
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Italiano [Italian] - Con la presente Netatmo dichiara che questo NSC01 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU e ROHS 2011/65/CE.

La dichiarazione di conformità UE originale si trova a
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Latviski [Latvian] - Ar šo Netatmo deklarē, ka NSC01 atbilst Direktīvas 2014/53/EU un ROHS 2011/65/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Pilnas atbilstības deklarācijas kopiju var iegūt vietnē
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Lietuvių [Lithuanian] - Šiuo Netatmo deklaruoja, kad šis NSC01 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/53/EU ir ROHS 2011/65/EB Direktyvos nuostatas.

Originali EU atitikties deklaracija yra
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Nederlands [Dutch] - Hierbij verklaart Netatmo dat het toestel NSC01 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en ROHS

2011/65/EG.

De oorspronkelijke EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Malti [Maltese] - Hawnhekk, Netatmo, jiddikjara li dan NSC01 jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 2014/53/EU u ROHS 2011/65/EC.

Kopja tad-Dikjarazzjoni sħiħa ta 'konformità tista' tinkiseb fuq
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Magyar [Hungarian] - Alulírott, Netatmo nyilatkozom, hogy a NSC01 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 2014/53/EU i ROHS 2011/65/EC irányelv egyéb előírásainak.

Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc> oldalon.

Norsk [Norwegian] - Erklærer herved Netatmo at dette NSC01 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU og ROHS 2011/65/EC.

En kopi av den fullstendige samsvarserklæringen kan fås ved
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Polski [Polish] - Niniejszym Netatmo oświadcza, że NSC01 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU i ROHS 2011/65/EC.

Kopię pełnej deklaracji zgodności można pobrać pod adresem
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Svenska [Swedish] - Härmed intygar Netatmo att denna NSC01 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EU och ROHS 2011/65/EG.

En kopia av hela Konformitetsdeklarationen finns på
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Português [Portuguese] - Netatmo declara que este NSC01 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU e ROHS 2011/65/CE.

Uma cópia completa da declaração de conformidade pode ser obtida em
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Română [Romanian] - Astfel, Netatmo declară că acest NSC01 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU și ROHS anului 2011/65/CE.

O copie a declarației de conformitate completă poate fi obținută la
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Slovensko [Slovenian] - Netatmo izjavlja, da je ta NSC01 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 2014/53/EU in ROHS 2011/65/ES.

Kopijo celotne izjave o skladnosti najdete na spletni povezavi
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Slovensky [Slovak] - Netatmo týmto vyhlasuje, že NSC01 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EU a ROHS 2011/65/ES.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode nájdete na webovej stránke
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Suomi [Finnish] - Netatmo vakuuttaa täten että NSC01 tyyppinen laite on direktiivin 2014/53/EU ja ROHS 2011/65/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteesta
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Türkçe [Turkish] - Netatmo, bu NSC01'in 2014/53/EU ve ROHS 2011/65/EC Yönetmeliğinin temel şartlarına ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Tam uygunluk beyanının bir kopyası
<http://www.netatmo.com/declaration/nsc> adresinden edinilebilir.

български [Bulgarian] - С настоящото Netatmo декларира, че това NSC01 е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU и ROHS 2011/65/EC. Копие от пълния декларацията за съответствие може да бъде получена на <http://www.netatmo.com/declaration/nsc>.

Netatmo, 73/77 rue de Sèvres, 92100 Boulogne-Billancourt, France

Boulogne-Billancourt, 01/06/2018
CEO
Frédéric POTTER



NETATMO ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY.

Netatmo (SAS) warrants the product hardware components ("Product") against defects in material and workmanship when used in accordance with Netatmo's documentation ("Documentation") for a period of ONE (1) YEAR after the date of original retail purchase ("Warranty Period") from Netatmo or Netatmo's authorized reseller by the end-user purchaser («Customer» or «you»).

1. APPLICABLE PROVISIONS IN THE EVENT OF A BREACH OF LIMITED WARRANTY

If the Product fails to conform to the Limited Warranty, Netatmo will, at its sole discretion and upon your submission of a valid claim to Netatmo (i) use commercially reasonable efforts to repair the defective Product with new or refurbished hardware functionally equivalent to the Product being repaired; (ii) replace the defective Product with a Product equivalent to new in performance and reliability; or (iii) exchange the defective Product for a refund of the Product's purchase price. A returned or repaired Product will be replaced under the terms of the Limited Warranty for the remaining Warranty Period, or ninety (90) days, whichever period is longer. This Limited Warranty is not transferable from Customer to subsequent Product owners, and the Warranty Period will not be extended for any such transfer.

2. CONDITION OF APPLICATION

Netatmo's warranty obligations are conditioned on Customer (i) notifying Netatmo through the contact information available at <http://www.netatmo.com> during the Warranty Period of any failure of the Product to meet the Limited Warranty, including a detailed description of the alleged failure, (ii) otherwise complying with Netatmo's then-current return policy (see General Sales Conditions section «Right

to cancel and return policy»), (iii) shipping, at Customer's cost, the affected Product to Netatmo for repair or replacement, and (iv) providing Netatmo with valid proof of purchase.

If Netatmo determines, after analysis of a returned Product, that the Product is an Ineligible Product (see Document and Section of Included Documentation), Netatmo will no longer have warranty obligations. Netatmo will bear all costs of return shipping to Customer, except with respect to any Ineligible Product, for which Customer will bear all shipping costs.

3. EXCLUSIONS

Netatmo will have no warranty obligation with respect to the following circumstances ("Exclusions") ("Ineligible Products"): (i) a Product that has no defects in materials or workmanship, (ii) Products with defects that are not reproducible by Netatmo, (iii) Products marked as 'sample' or sold 'AS IS', (iv) Products whose serial number has been defaced or removed, or (v) Products that have been subject to: (a) any modifications, alterations, repair, or servicing by any party other than Netatmo or Netatmo's authorized representatives; (b) handling, storage, installation, testing, or use not in accordance with the applicable Documentation; (c) abuse, negligence, neglect, accidents, abuse or misuse; (d) any breakdowns, fluctuations, or interruptions in electric power or the telecommunications network; or (e) any Acts of God, including fire, flood, tornado, earthquake, hurricane, excessive snow, lightning, riot, insurrection, act of war or other disaster.

4. WARRANTY DISCLAIMER

EXCEPT TO THE EXTENT SET FORTH ABOVE IN THIS LIMITED WARRANTY, THE PRODUCTS ARE PROVIDED ON AN 'AS IS' BASIS, AND NETATMO DISCLAIMS ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE PRODUCTS,

WHETHER IMPLIED, EXPRESS, OR STATUTORY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, NON-INFRINGEMENT OF THIRD-PARTY RIGHTS, QUIET ENJOYMENT, AND ACCURACY. NETATMO DOES NOT WARRANT THAT OPERATION OF THE PRODUCTS WILL BE ERROR-FREE OR UNINTERRUPTED OR THAT THE PRODUCTS WILL IN EVERY CASE PROCESS ALL DATA CORRECTLY.

5. LIMITATION OF LIABILITY

5.1 IN NO EVENT WILL (a) NETATMO BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY, SPECIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES, INCLUDING ANY DAMAGES FOR LOST DATA OR LOST PROFITS, ARISING FROM OR RELATING TO THIS LIMITED WARRANTY OR THE PRODUCTS, EVEN IF NETATMO KNEW OR SHOULD HAVE KNOWN OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, AND (b) NETATMO'S TOTAL CUMULATIVE LIABILITY ARISING FROM OR RELATED TO THIS LIMITED WARRANTY AND THE PRODUCTS, WHETHER IN CONTRACT OR TORT OR OTHERWISE, EXCEED THE FEES ACTUALLY PAID BY CUSTOMER TO NETATMO OR NETATMO'S AUTHORIZED RESELLER FOR THE PRODUCT AT ISSUE IN THE PRIOR 12 MONTHS (IF ANY). THIS LIMITATION IS CUMULATIVE AND WILL NOT BE INCREASED BY THE EXISTENCE OF MORE THAN ONE INCIDENT OR CLAIM. NETATMO DISCLAIMS ALL LIABILITY OF ANY KIND OF NETATMO'S SUPPLIERS.

5.2 THE NETATMO ONLINE SERVICES ('SERVICES') PROVIDE YOU INFORMATION ('PRODUCT INFORMATION') REGARDING INDOOR AND OUTDOOR MEASUREMENTS. WITHOUT LIMITING THE GENERALITY OF THE DISCLAIMERS ABOVE, ALL PRODUCT INFORMATION IS PROVIDED FOR YOUR CONVENIENCE, 'AS IS', AND 'AS AVAILABLE'. NETATMO DOES NOT REPRESENT OR WARRANT THAT PRODUCT INFORMATION WILL BE AVAILABLE, ACCURATE,

OR RELIABLE. YOU USE ALL PRODUCT INFORMATION, THE SERVICES, AND THE PRODUCT AT YOUR OWN DISCRETION AND RISK. YOU WILL BE SOLELY RESPONSIBLE FOR (AND NETATMO DISCLAIMS) ANY AND ALL LOSS, LIABILITY, OR DAMAGES RESULTING FROM YOUR USE OF THE PRODUCT INFORMATION, SERVICES, OR PRODUCT.

6. CONSUMER PROTECTION

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. THE DISCLAIMERS, EXCLUSIONS, AND LIMITATIONS OF LIABILITY UNDER THIS LIMITED WARRANTY WILL NOT APPLY TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW.

NETATMO : GARANTIE LIMITEE DE UN (1) AN.

Netatmo (SAS) garantit les composants matériels du produit ('Produit') contre tout défaut de matériaux et de fabrication lors de son utilisation en conformité avec la documentation de Netatmo ('Documentation'), pour une période de un (1) an suivant la date d'achat du produit d'origine ('Période de Garantie') auprès de Netatmo ou d'un revendeur agréé de Netatmo par l'acheteur initial ('Client', 'vous' ou 'votre/vos').

1. DISPOSITIONS APPLICABLES EN CAS DE VIOLATION DE LA PRESENTE GARANTIE

Si le Produit n'est pas conforme à la Garantie Limitée, Netatmo sera en droit, à sa seule discrétion et sur présentation d'une demande de garantie valable adressée à Netatmo, de (i) mettre en œuvre des efforts conformes aux usages du commerce afin de réparer le Produit défectueux par du matériel neuf ou réparé présentant des fonctionnalités équivalentes au Produit en réparation ; (ii) remplacer le Produit défectueux par un Produit équivalent à un neuf en matière de performance et de fiabilité ; (iii) de rembourser le prix d'achat original du Produit en échange du Produit défectueux. Un Produit renvoyé ou réparé sera remplacé en vertu de la Garantie Limitée pour la période restante de la Garantie d'Origine ou pendant quatre-vingt dix (90) jours, la plus longue étant celle retenue. La Garantie Limitée ne peut être transférée du Client à tout autre propriétaire ultérieur du Produit, et la Période de Garantie ne peut être prolongée à l'occasion d'un tel transfert.

2. CONDITION D'APPLICATION

La mise en œuvre de la Garantie de Netatmo est subordonnée au respect des points suivants par le Client : (i) prévenir Netatmo, en se connectant au site <http://www.netatmo.com> pendant la Période de Garantie, de toute défaillance du Produit, afin de répondre à la Garantie Limitée, en n'omettant pas de fournir une description détaillée de la défaillance présumée, (ii) se conformer à la politique de retour en vigueur fournie par Netatmo (cf. Conditions Générales de Ventes, article 'Droit de rétractation et de retour'), (iii) renvoyer, aux frais du Client, le Produit concerné afin que Netatmo le répare ou le remplace, et (iv) présenter à Netatmo la preuve d'achat du Produit.

Si Netatmo considère, après avoir analysé le Produit renvoyé, que le Produit est un Produit Inéligible (cf. article 'Exclusions' de la présente documentation), Netatmo ne sera plus soumis à une quelconque obligation de garantie. Netatmo prendra en charge les frais de retour au Client, exception faite d'un Produit déclaré Inéligible, auquel cas les frais de retour seront à la charge du Client.

3. EXCLUSIONS

Netatmo ne sera soumis à aucune obligation de garantie dans les cas suivants ('Exclusions') ('Produit Inéligible') : (i) le Produit n'a aucun défaut de matériaux et de fabrication, (ii) le Produit a des défauts qui ne sont pas reproductibles par Netatmo, (iii) le Produit porte la mention 'échantillon' ou vendu 'comme tel', (iv) le numéro de série du Produit est illisible ou absent, ou (v) le Produit (a) a subi des modifications, des adaptations, des réparations ou des corrections par toute autre partie que Netatmo ou qu'un représentant autorisé de Netatmo ; (b) a été manipulé, entreposé, installé, testé ou utilisé sans respecter la Documentation applicable ; (c) a été endommagé par abus, négligence, manque de soin, accident ou mauvaise utilisation ; (d) a subi des pannes, des fluctuations ou des interruptions du réseau électrique ou du réseau de télécommunication ; (e) a été endommagé par tout désastre naturel, y compris incendie, inondations, tornades, tremblements de terre, ouragans, excès de neige, foudre, émeutes, insurrections, faits de guerre ou tout autre désastre.

4. EXCLUSION DE GARANTIE

SOUS RESERVE DES LIMITES PREVUES CI-DESSUS, LES PRODUITS SONT FOURNIS 'TELS QUELS'. NETATMO REJETTE TOUTES LES GARANTIES ET CONDITIONS RELATIVES AUX PRODUITS, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES, IMPLICITES OU LEGALES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE, DE CONFORMITE A UN USAGE SPECIFIQUE, DE TITRE, DE NON-VIOLATION DE DROITS DES TIERS, DE JOUISSANCE PAISIBLE ET D'EXACTITUDE. NETATMO NE GARANTIT PAS QUE L'UTILISATION DU PRODUIT NE COMPORTERA AUCUNE ERREUR OU NE SERA JAMAIS INTERROMPUE OU QUE LE PRODUIT SAURA TOUJOURS TRAITER LES DONNEES CORRECTEMENT.

5. LIMITATION DE RESPONSABILITE

5.1 EN AUCUN CAS (a) NETATMO NE PEUT ETRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, EXEMPLAIRES, SPECIAUX OU INDIRECTS, Y COMPRIS LES DOMMAGES LIES A LA PERTE DE DONNEES OU LA PERTE DE PROFITS, RESULTANT DE CETTE GARANTIE LIMITEE OU DES PRODUITS, MEME SI NETATMO CONNAISSAIT OU AURAIT DU CONNAITRE LA POSSIBILITE D'UN TEL PREJUDICE, ET (b) LA RESPONSABILITE TOTALE ET CUMULATIVE DE NETATMO RESULTANT DE CETTE GARANTIE LIMITEE OU DES PRODUITS, QU'ELLE SOIT FONDEE SUR UNE OBLIGATION CONTRACTUELLE, DELICTUELLE OU AUTRE, NE PEUT ETRE SUPERIEURE AUX FRAIS REELLEMENT VERSES PAR LE CLIENT A NETATMO OU A UN REVENDEUR AGREE DE NETATMO POUR LE PRODUIT EN QUESTION DANS LES 12 MOIS PRECEDENTS (LE CAS ECHEANT). CETTE LIMITATION EST CUMULATIVE ET NE SERA PAS MAJOREE PAR L'EXISTENCE DE PLUS D'UN INCIDENT OU D'UNE RECLAMATION. NETATMO REJETTE TOUTE RESPONSABILITE QUELLE QU'ELLE SOIT A L'EGARD DES FOURNISSEURS DE NETATMO.

5.2 LES SERVICES EN LIGNE DE NETATMO ('SERVICES') FOURNISSENT DES INFORMATIONS ('INFORMATIONS PRODUIT') RELATIVES AUX MESURES INTERIEURES ET EXTERIEURES. SANS PREJUDICE DE LA PORTEE GENERALE DES CLAUSES DE NON RESPONSABILITE ENONCEES CI-DESSUS, TOUTES LES INFORMATIONS RELATIVES AU PRODUIT SONT FOURNIES POUR VOTRE COMMODITE, 'TELLES QUELLES' ET 'SELON DISPONIBILITE'. NETATMO NE PEUT PRETENDRE OU GARANTIR QUE LES INFORMATIONS RELATIVES AU PRODUIT SERONT DISPONIBLES, PRECISES OU FIABLES. L'UTILISATION DES INFORMATIONS RELATIVES AU PRODUIT, DES SERVICES OU DU PRODUIT SE FAIT SELON VOTRE PROPRE DISCERNEMENT ET A VOS RISQUES. VOUS SEREZ TENU ENTIEREMENT RESPONSABLE (ET NETATMO DECLINE TOUTE RESPONSABILITE) EN CAS DE PERTE, RESPONSABILITE OU DOMMAGE DECOULANT DE VOTRE UTILISATION DES INFORMATIONS RELATIVES AU PRODUIT, DES SERVICES OU DU PRODUIT.

6. PROTECTION DU CONSOMMATEUR

CERTAINS ETATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES OU L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES. PAR CONSEQUENT, LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PRECITEES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER A VOTRE CAS. CETTE GARANTIE VOUS CONFERE DES DROITS SPECIFIQUES, POUVANT VARIER D'UN ETAT A UN AUTRE. LES DECHARGES, EXCLUSIONS ET LIMITATIONS DE RESPONSABILITE EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITEE NE S'APPLIQUERONT PAS DANS LA MESURE OU LE DROIT APPLICABLE L'INTERDIRA.

Limited warranty for purchases within Australia.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The company giving the warranty (the warrantor) is Netatmo Limited., 18/F Wanchai Central Bldg., 89 Lockhart Rd,

Wanchai, Hong Kong, contact-support@netatmo.com or contact your local reseller for assistance. The warranty applies for a period of 12 months from purchase from an authorised Netatmo reseller. Any faults or defects arisen from misuse or normal wear and tear are not covered by warranty. Any modifications to products will void the warranty. Items not covered by warranty are components that are expected to be replaced regularly, including without limitation: batteries and bracelets. The warrantor has the right to request the return of the product at your expense. The warranty does not cover any consequential loss or damage.

WARNING

Privacy

The Netatmo Smart Indoor Camera is designed for an indoor personal use. Countries' laws and regulations may restrict the use of your Smart Indoor Caméra. Please check the laws of your country.

To respect privacy, please avoid installing your Netatmo Smart Indoor Camera monitoring the street or your neighbors' property. We also advise you to inform your family, relatives and home employees, if any, that you have installed a camera.

Security

The Smart Indoor Camera features are not certified for emergency response. Netatmo will not dispatch emergency authorities to your home. The alarm detection feature may not work with some alarm patterns. It is not to be used as a replacement for an existing alarm system.

Mobile notifications are provided for informational purposes only.

By using the Netatmo Smart Indoor Camera you agree that you will not rely on its services for any life safety or critical purposes.

DISCLAIMER

Vie privée

La Caméra Intérieure Intelligente est destinée à un usage domestique et personnel. Les lois en vigueur dans votre pays peuvent restreindre l'utilisation de votre Caméra Intérieure Intelligente Netatmo. Veuillez vous renseigner sur les lois de votre pays.

Afin de respecter la vie privée, veuillez ne pas positionner la Caméra Intérieure Intelligente de manière à ce qu'elle puisse filmer des lieux publics ou les propriétés voisines. Nous vous conseillons de même de tenir au courant votre famille, proches et employés de maison de l'installation d'une caméra.

Sécurité

Les services de la Caméra Intérieure Intelligente ne sont pas homologués pour répondre à des situations d'urgence. Netatmo ne contactera jamais les autorités à votre place. La fonctionnalité détection d'alarmes peut ne pas fonctionner avec certains modèles d'alarmes. La Caméra Intérieure Intelligente n'est pas destinée à remplacer un système de sécurité existant.

Les notifications mobiles sont envoyées à titre d'information seulement.

En utilisant la Caméra Intérieure Intelligente Netatmo, vous acceptez de ne pas vous reposer uniquement sur ses services lors de situations impliquant la sécurité des biens et personnes, ou la vie.



CE marking is the manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the applicable EC directives.



WEEE symbol designates safe and responsible collection, recycling and recovery procedures for all types of electronic waste.



Universal recycling symbol.



The product complies with the Technical Regulations Conformity Certification of Specified Radio Equipment.



NCC certification for telecommunications and radio transmission equipment's in Taiwan.

FCC ID: The product complies with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules (USA).

IC: The product complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).



Identification of telecommunication equipment that has been approved for use in Singapore.



The product complies with the requirements of the relevant ACMA Standards.

Copyright Netatmo © 2020. All rights reserved.
Reproduction and distribution prohibited without written authorization from Netatmo.



Product Model: NSC01
FCC ID: N3A-NSC01
IC:10860A-NSC01



② <http://support.netatmo.com>



NSC_QSG2